



联合国
贸易和发展会议

Distr.
LIMITED

TD/B/WP/L.72
6 December 1995
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
中期计划和方案预算工作组
第二十六届会议
1995年12月5日，日内瓦
议程项目 6

中期计划和方案预算工作组
第二十六届会议报告草稿

报告员： 贝赫扎德·阿利波尔·德黑兰尼先生(伊朗伊斯兰共和国)

发言者： 贸发会议秘书长帮办
瑞士

请各代表团注意

这份报告草稿是分发给各代表团审阅的临时案文。

修改意见请用英文或法文提交，应至迟于1995年12月13日星期三送交：

The UNCTAD Editorial Section

Room E.8106

传真：907 0056

电话：907 5654 和 5655

导 言

1. 中期计划和方案预算工作组第二十六届会议于1995年12月5日至8日在日内瓦万国宫举行。会议期间，工作组举行了...次全体会议（第110次至...次会议）。所有其他会议均为非正式会议，举行时不对外公开。

第一章

审查贸发会议的技术合作活动及其资金筹措 (议程项目3)

2. 为了审议本议程项目,工作组收到了下列文件:

“贸发会议1994年技术合作方案--贸发会议秘书处的报告”(TD/B/WP/92和Add.1);

“关于贸发会议海关数据自动化系统方案的深入研究--贸发会议秘书处的研究报告”(TD/B/WP/93)。

3. 贸发会议秘书长帮办在介绍本项目时说,贸发会议1994-1995两年期技术合作活动支出为4,300万美元,约合方案预算的40%。开发计划署提供的资金自1980年代以来便一直在减少,该署所占比例在1994年跌到50%,1995年又跌到37%。但由于对信托基金所提供的自愿捐款的增加,项目执行情况总的来说还是能够维持原有的水平。这种自愿捐款在1980年代平均每年为200万美元,现在每年已超出1,200万美元。根据成员国的要求,贸发会议已将它的技术合作活动同其他组织--尤其是国际贸易中心和新成立的世界贸易组织--的这种活动予以协调。

4. 瑞士当局在贸发会议合作下于11月23日至24日在瑞士阿斯科纳组织了一个国际讨论会,讨论“在全球化面前贸易和发展技术合作何去何从”的问题。讨论会着重指出必须确保与贸易有关的技术合作机构之间的充分协调。秘书处的报告(TD/B/WP/92)载有关于秘书处就理事会1994年技术合作政策审查会议的建议采取行动的资料。

5. 至于对海关数据自动化系统方案的深入研究(TD/B/WP/93),该报告列出了所得的若干经验教训,并提出了行动建议。秘书处还将向工作组特别介绍贸发会议在支持各国建立起各自的国际贸易谈判能力方面所开展的活动。

6. 贸发会议秘书长想强调指出他对有效的技术合作方案的高度重视,因为有效的技术合作方案是说明贸发会议具有现实意义的最好例子。关于项目优先次序的确定,方案的最后组成是受援国、援助国和秘书处的许多个别决定的产物,但贸发会议执行的所有项目都必须满足某些基本的要求。

7. 最后,他对援助国为贸发会议技术合作方案提供捐款表示感谢。但是,为了满足需要特别援助的国家的需要,即非洲国家和最不发达国家的需要,援助国还需要继续提供支持,甚至增加其提供的支持。

8. 瑞士代表说，关于贸易技术合作的阿斯科纳讨论会(1995年11月23-24日)有两个目标：即确定乌拉圭回合之后新的技术合作需要以及加强提供技术援助各国际组织之间的合作。第一个目标大体上已经实现，贸发会议提供的极好文件尤其有助于增进对目前需要和长期需要的了解。至于第二个目标，要在提供技术援助各组织之间明确进行分工和划分责任证明很难做得到。讨论会认为最有效的方法是在各组织中根据各自的比较优势促进“擅长中心”。就贸发会议而言，瑞士一向支持而且今后也将继续支持和此一原则一致的方案，尤其是与债务管理、贸易效率、商品风险管理等有关的方案。技术合作与贸发会议政府间机构实质性工作之间的积极相互作用对双方都有利，贸易效率方案就是这种相互作用的一个好例子。

9. 海关数据自动化系统方案是工作组本届会议讨论的焦点所在。秘书处的报告(TD/B/WP/93)列出了该方案取得的给人深刻印象的成就，但瑞士代表团对该报告感到失望。因为报告没有连贯性，提出的建议没有什么份量，对方案一网打尽的批评在报告中并没有提出实际依据予以证明。此外，报告中提到了援助国的顾虑，但并未征求作为援助国一员的瑞士的意见，瑞士代表团根本就不知道有人表示了这种顾虑。当然，该方案是有改进的余地，尤其是在秘书处、援助国和受援国之间的沟通方面。最后，他说瑞士代表团对确定秘书处间接费用的公平和透明分摊办法方面的工作缺乏进展表示关心。他希望工作组能收到关于这一事项的报告。

第二章

组织事项

A. 会议开幕

(一) 工作组第二十六届会议于1995年12月5日由工作组第二十五届会议主席马库斯·库默尔先生(瑞士)宣布开幕。

B. 选举主席团成员 (议程项目1)

(二) 在1995年12月5日第110次(开幕)全体会议上,工作组选举米罗斯拉夫·皮塞先生(捷克共和国)为主席,贝赫扎德·阿利波尔·德黑兰尼先生(伊朗伊斯兰共和国)为副主席兼报告员。

C. 通过议程和安排工作 (议程项目2)

(三) 在第110次全体会议上,工作组还通过了文件TD/B/WP/91所载第二十六届会议的临时议程。通过的议程如下:

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和安排工作
3. 审查贸发会议的技术合作活动及其资金筹措
4. 工作组第二十七届会议临时议程
5. 其他事项
6. 通过工作组提交给贸易和发展理事会的报告。

D. 工作组第二十七届会议临时议程
(议程项目4)

(待 补)

E. 通过工作组提交给贸易和发展理事会的报告
(议程项目6)

(待 补)

XX XX XX XX XX